



21848
russka

Mag. St. Dr. P

Ornamenty

Tomasa Transzka Ostatnia

Kwadra Kieczya herbownego. (1710)

PANEG. et VITAE
Polon. Fol.
№. 1459.

O

J

KS

Ias

F

T

ST

P.

STA

wK

M.

W P

Dr

KS

OSTATNIA

KWADRA,

KSIEŻYCA HERBOWNEGO,

Iásnie Oświeconey niegdy, ná Wiśniowcu, y Zbárázu,

FRANCISZKI

TARŁOWEY.

STAROSCINEY GOSZCZYNSKIEY, &c.

od zawisney śmierci

ZGOTOWANA.

A ná kondolencya

Iásnie Wielmożnego Iego Mości Pána,

P. KAZIMIERZA

Z TĘCZYNA,

TARŁA,

STAROSTY GOSZCZYNSKIEGO, &c.

przy ośtátney Pogrzebowey vsłudze,

w Kościele Zakliczyńskim, W W. OO. Reformat:

PRZEZ

M. THOMASZA FRANCISZKA ORMINSKIEGO,

W Przesławney Akadémiey Krákovskéy, Filozofiey Doktorá, Matbem. Professorá.

żałosnym Rymem

WYRAZONA.

Rok Możesz wieDzieć, w którym XiężyC w sfery

Szczęśliwsze zábiegł, złączywszy litery.

Ciało ziemi oddano, dnia drugiego w Máiu.

Kto czytasz, westchniey, dufzá, niech spoczywa w Ráiu.

W KRAKOWIE,

W Drukárni FRANCISZKA CEZAREGO, I. K. M. y I. M. X. Biskupá Krákovskiego,

Książęcią Siewierskiego, także Przesławney Akadémiey Krákovskéy Typogratá.

96. M. Antonig Wojskiy

Obulit. m. 1800

Ná Stárodawny Kleynot,
 Jáśnie Wielmożnego Domu,
 ICH MOSCÍOW PANÓW TARŁÓW.



I.

CZem, złotośwíetny gláns mienisz **TOPORZE**,
 Y w pólerowney nie zostáiesz porze?
 Znać cię wyzułá z **CYNTYEY** ozdoby
 Smierć, dawszy w frymárk okropne żałoby.

II.

Zacny **STAROSTO**, serce się twe kráie,
 Gdyć tylko **GWIAZDA** z **KRZYZAMI** zostáie.

Ná

Ná Stárožitny Kleynot;
Iásnie Oświeconych, ná Wiśniowcu,
y Zbáráżu K S I A Z A T.



I.

CZem iásna Febe, swey vmyka cery,
Czy w Empireyskie z nią zámysła sfery?
Ták iest: od Słońcá by sprawiedliwości,
O iák świetnieyszey nábyła iásności!

II.

Zegna Hekáte, poniższe obroty,
Tám bieg zaczyna, gdzie płynie wiek złoty.

A2

DO

D O
IASNIE WIELMOŻNEGO,
IEGO MOSCI PANA,
P. KAZIMIERZA,
Z TĘCZYNA,
T A R Ł A,
STAROSTY GOSZCZYNSKIEGO.

L Edwie co w Zodyaku pierwszym sunie krokiem,
Zwycięzcą ciemney chwile, Książę Płanet, wzrokiem
I wesołym oświeci Horyzon szeroki,
Skrzepłe, okropney Zimy zrywając powłoki:
Ledwie co się rozwinie, z swą Wiosną Spalera,
Rozgromi Akwilony, ziemię z mianiera
Lepszą stawia niż przed tym, wroźliczne Kolory
Wpstrzywszy, lasy Faunom przywróci, y Flory
Wzorem pościł wonnym żrzenice, ptasiny
Rozkwili słodkobrzmiace, powietrzney drużyny
Karmiac świat melodya. aż się nad wodami
Nimfy snują, Dryady w taż między gajami
Łagodno intonują, y zieleniejących
Łak rządzącyne Himnidy, niebiosom grożących
Olympow, Oready Panie, na przemianę
Wysokim nucą pieniem rokoszne pęany,
Charytes wrodziwe w Acydalskie tonie,
Nadobne, swym zwyczajem ponurzą skronie,
Thespiady śpiewaniem przy Kąstańskim zdroju
Zachęcają, słodkiego czerpać napoju:
Tak, iakby się na nowy widok wychyliły,
Stracone przez złą chwilę odbierając siły
W wszelkie stworzone rzeczy: a w tym do radości
Wzbudzać serca ludzkie, na wzor odmienności
Tak miły inwitować, by rozweselone
Z wesołą wiosną, prześle niesmaki na stronę

Odrzu-

Odrzuciły. Tak to jest; iednak nie każdemu
 Zezwolić przyjdzie na to: sercu strapionemu
 Nie służy ta przerwa, ile, gdy srogiego
 Zalu nabędzie, z skárbu nagle pozbytego,
 (Skárbem zwę przyjaciela.) Niewiem czyli żyje
 Twe Wielmożny STAROSTO serce, czy się myje
 W fontanie gorzkich żalów, po twej ulubionej
 FRANCISZCZE, aż od zjadłej śmierci położonej
 Razu wielkiego! nie tak niebą rokowały
 Lidze szczęśliwej, dłuższe gdy obiecowaly
 Lat przeciagi, nie takie wśtyckich były wota,
 Miała Was fortunami ładowana flota
 Ubogacić, miało wam Iowiszą złaczenie
 Przyprowadzić honorów znacznych pomnożenie:
 Ale, iako imprezy pokonfundowała
 Życzliwych Pzozerpiną, y zwiasek stargala
 Przyjaźnia utwierdzony! takim nieużyta
 Idzie trybem, że rada, tam naysprzedzey chwytą,
 Gdzie wiek dopiero kwitnie, a nie, gdzie na schodzie,
 Iey specyal gdy młodszych w podziemney gospodzie
 Zasadza. Aleć się tym niech Twój tempernie
 Żal, Przezacny STAROSTO, że lepszy gotnie
 Śmierć żywot, ile, kto się w pobożne przybiera
 Cnoty y sprawy, bo ten wiecznie nie umiera,
 Iako Twa STAROSCINA, ktorey święte Cnoty
 Nádzieia w BOGV, w Niebie, ziednały wiek złoty.
 Już zfolguj młtemu sercu, żalofne Kámeny
 Dopuść, by pogrzebowey dopomogły sceny,
 Y ktore pod czas ligi przyjaźney, Koncenty
 Z ápplauzami nućily, niechay się w lámenty
 Rozrzewnia. wśák nie tak żal smutnemu doymuie,
 Gdy drugich swej boleści, uczestników cznie.

IASNIE WIELMOZNEGO W.M.M. PANA,

Życzliwy y do wśelkich, wślug obowiazány,

M. THOMASZ FRANCISZEK ORMINSKI,

Fil. D. M. P.

B

Skłoń



S Kłoń vchá, komu obłudne nádzieie
Smákuia, że się częstokroć násmieie
Z ciebie nieszczęście, lub wálna przygodá,
Wygláday burze gdy służy pogodá:
Kędy buksztele stáwiasz tryumfálne
Zawisne Parki Kolosy fátálne
Tám fábrykuia, poćiech y rádości
Zefirow, z kąd się spodziewasz, gorzkości,
Trosk, vtrapienia, z támtąd natężáia
Wichry, twe spezy o ziemię rzucáia;
Aspektyć życia ná przeciąg rokuia,
A iużci śmierci Kwádraty doymuia:
Nie záuwsze Księżyc w pełnicy światła chodzi,
W ostatnicy Kwádrze bo mu ná nim schodzi:
Łaki zielone nie záuwsze się śmieia,
Ostra z vrody zdárte kosa, mdleia;
Y ták w niešťátku świat swoim šťátkuie
Gdzie zdrowia życzy, tám nayprędzey truje.

Dopiero Tytán ná trzeci miárkował
Obrot, poczworne, iako ápplaudował
Przyiażny Febus z Dam Párnáskich kołem,
Tám, z niezmarzczonym przybywáiac czołem,
Gdzie, nie wyniosłe Cedry, nie Libány,
Mirty y Pálmy, Kupressy, Hebany,
Lecz rosłe Dęby, imię mieyscu dáły
Co lowiszowi przed tym hołdowáły:
Gdzie się wspaniała z dáleká wydáie
Swiatnicá Páńska, w ktorey nieustáie
Codzienna modlá, Pásterzá czulego,
Bo iey BOG zdárzył dla honoru swego,
Y kędy páłác Náiały pieśczone
Obwiodły nurtem z tę y owę stronę:
Tám się stáwiła lutnia Amfioná,
Y co Delfiny zwabia Aryoná,

Tám

Tám śliczne głosy, wdzięczne symfonie,
Rzęsiſto brzmiały ſłodkie melodye,
Aby o lidze szczęśliwey znać dały
STARZEY z CYNTYĄ, lo wykrzykały;
Himen pod ten czas wesoły rey wodził,
Mażeńskie więzy Oblubieńcom ſłodził,
Wſpaniała Iuno z Lucyną ná taki
Akt ſię zmowiły, iednákiego znaki
Nioſąc áffektu, ſzczerey życzliwości :
Dowodem, życząc wſzelkiey szczęśliwości :
Iákoż ná gęſte przyiaźnych ſtron wotá,
Iuż ſię do znacznych otwierały wrotá
Fortun, honorow, nowe Kolliγάty
Iuż wielowładne czekały ſzárłaty,
Skrzydłaſta ſławá ziednoczone Cnoty,
Y wielkich godne reſpektow przymioty
Iuż ogłaſzała, pełniac wſzytkie ſtrony,
Gdzie iedno ſłyna Sármáckie tryony.

Aleć, iak Słońce bez cienia nie chodzi,
Ták, w tropy ſławy, wſciekła zawiſć godzi,
Iad ſwoy gdzie może lotem rozpoſciera
Będac niecnotą, ná Cnoty náciera :
Wnet do Tenaru, ku podziemnym ſkoczy
Lochom, y taką z przekłétey wytoczy
Párę paſzczęki : troygłowy Cerberze
Co przy potężney czuła portyerze
Straż odprawuieſz, nie zbraniay wolnego
Przeſcia, ſpieſzacey do Summánowego
Thronu, bo w pilnym rázie. ná to ſmiały
Wrotni, do zapor ktore tánowały
Weſcie, poſunie, puſci do Plutoná,
Stánawſzy, ma rzecz zazdroſć záiuſzona :
Krolu, ktorego cała ziemiá w mocy
Y co pánuieſz ciemnych othłań nocy,
Twa wierna ſługá, dáię znać, Iunoná
Iáko nád twoię chce być wynieſiona
Władzą, nie tylko, że zwiázek życzliwy,
W Domách. Kſiażęcych ſpráwuie, szczęśliwy

Lecz sukces dacie. kędy twoie siły ?
Pozwol, aby tę iedność rozdzieliły :
Herst gniewem, zdięty, życzliwą przestrogę
Przymuie, a w tym iako gdy na trwogę,
Podczas woiennych wpałow Mars krwawy
Znak dacie, ma się rycerstwo do sprawy,
Styg pomieszany, Furye śiarczyste
Przyśpieszą, toczac z ślepi płomieniste
Iskry ogniſtych, Megera zmijami
Pſtrzona garſetę rozczochra, z corami
Y z swym fraucmerem Prozerpiną ſtanie,
Pańskie w momenście pełnić rozkazanie :
Przybędzie Minos Rádámánt do rady
Wydaia oba ſentyment ſzkárády,
Niech się rwie ligá, iedno z śliczney pary
Odciąć, FRANCISZKĘ niech złożą na máry.
Zgodá, z ſwey káždy znak dacie poſtáci,
Mowiac, doſć kiedy połowicę ſtráci
Życia STAROSTA, krotkiego weſelá
W nagrodę puydzie ſtrácić przyiaćielá :
Cyfra ſá perły, Kruszcze y kámienię,
Nie godzi się iſć w párágon tych cenie,
Z nieprzepłáconym towarzyszem, zgola
Zadna ſplendecá droga nie wydoła,
By się Małżeńſkiey przyiaźni zrownála;
Artemizyey, tá wieczną ziednála
Ślawę v wiekow, ze z Mauzolá ſwego
Vtráty, žalem ſtrawiona, miłego
Pozbyła życia. Porcyá Kátoná
Corá, Brutuſá śmiercią przerażona,
Zarzyſte wagle połyka (vwagi
Zal nie ma) aby na wſze ſwiátá plagi
Iey heroiczny ákt ſłynął, káżdemu
Znać dáiac, iże ſercu przyiaźnemu
Żywot nie żywy, owſzem śmierć, rownego
Gdy Parki wtracá do grobu ciemnego.
Wſzędzie zwycięſkie pálmy przyiaźń práwa
Odnoſi, by też Gordyiſkich zabáwá

Była

Była trudności, proste iey do Niebá,
Lub Flegetontá ścieżki, gdy potrzebá:
Zmierzył Orfeusz, choć niezwykle drogi,
Gdy się aż oparł o piekielne progi,
By ztamtąd luba czym prędzey wybawił
Swą Ewrydykę. Idás czym się wślawił:
Jeżeli nie tym, iż z sámemi Bogi
Walczył, nie dbając, choć ná ich gniew frogi, X
O swą Márpisę: y tak innych wiele,
Co się taráia w śmiertelnym popiele;
Ciężki raz sercu, á raz nie zleczony
Gdy się rwie áffekt ściśle ziednoczony:
A tak puść żagle Chároncie zuchwały,
Płyn przez troiste Letheyskich wod wálv,
Wszak twej Chárybdy ni Scylle żegludze
Szkodzić nie mogą: Plutoná posłudze
Bowiem Braterskie przychylne są włości,
Weźm z sobą z wszelkiej wyzuta litości
Śmierć za sterniká, tá bez pásafortu,
Zamierzonego z toba doydzie portu.
Iáko gdy wicher wzrúfzonego prochu
Skreći, émiac światło, z okropnego lochu
Skoczy Láchezys koścista y blada,
Wprzygotowaną łódź z Chárontem wsiáda.
Tylko odbija od brzegu, w odmenćie
Nic nie pracując, aż prawie w momencie
Z Kocytu wzięta śmiertelności nává,
Tám, gdzie Krákusa wiekopomna sławá
Wynosi, stánie: gdzie zakrętna płynie
Wisła w swych toniách, gdzie Wándálus słyne,
W potężne mury kołem obwiedżiony,
Znáczna Lecheyskiej ozdóbá Korony:
Gdzie Párnás kwitnie, dzieło lágelowe,
I skronie toczą Vczonych Laurowe
Obroty mężow, pod swym Apollinem
Prawdziwey Mátki uwieńczonym Synem.
Już w Empireyskim ktory Helikonie
Z w wielbionymi zásiada ná tronie

Wiecznych radości. w tym st rászna ropuchá
 Wyśiadłszy ná łád śmierć, nádstawia vchá,
 Dokad się Galen nappilniey wybiera,
 Tym czásem iadem okrutnym náciera
 Sieczyfta kofę, y w grubych chmur zgrái,
 Raz ślepiem błysnie á drugi się tái,
 Aż gdy przeniknie idacego szlady,
 Dopieroż zwykłe wynayduie zdrady,
 Szuka sposobow, czekaiac pogody,
 A że nie można prędko wskorác, mody
 Nowey záciiaga : gdy siodmy raz Niebá
 W Kwietniu, promienie złościwego Febá
 Odziały w iásność, Cyprydá łaskawie
 Dniem tym rządziła (dziwuuy takiey spáwie;
 Komu złych táyna iest wyrokow sztuka,
 Zawzięta Klotho, kogo chce oszuka)
 Tá się zprzysięgła, iák zrodzonym brátem
 Marsem, z złośliwym áby iey Kwádratem
 Przybył ná pomoc : stało się wnet nogi
 Fátalne wniesli zá Książęce progi,
 Ow tłumí siły, tá zágląda w oczy
 I tak Mátrone śmiertelny sen mroczy.
 Właśnie iák Księżyć, gdy w pełniy zostaie,
 Co niskie światłem swym oświecał kraie,
 Iák skoro grube zayda go żałoby
 Od ziemnych cieni, pozbywa ozdoby :
 Tak ktora wšzytkich splendorem iásniała
 Cnot STAROSCINA, y nimi zwabiała
 Ná się przytomnych oczy, w iednym znika
 Rázie, á żalem nieznośnym przenika
 Serce STAROSTY. Vderzą we dzwony,
 Porwie się Febus, iákby przeráżony
 Ogromnym dźwiękiem, bo mu się tak zdało,
 Ze coś wdźiedzinie iego gráślowało,
 Lutnią ná stronę, á z kołczaná strzały
 Bierze, łuk szybki napina, nie śmiały
 Orszak Muz pięknych, między sobą stroi
 Szepty, o wodzá swojego się boi :

Bieży

Bieży ochoczy do mężney Pállady
Zada pomocy, lubo zdrowey rady:
Wnet Trytonia zablýśnie przyłbicą,
Weźmie dzyrydę, á zręczną prawicą
Trząśnie, wojenne iáko kiedy lármo
Okrzykną, ále coż ztąd? oto dármo
Gniew żarzy w sobie, bo publiczna sławá
Brzmi co inszego, po czásie do prawá,
Iuż śmierć wybornym obłowiona łupem
Pierzchnęła, KSIĘZNĘ położywszy trupem. X
O nieużyta, niezbyta poczwáro!
Wydzierco życia, obłudna máfzkáro,
Tyranie świata! Febus złotowłósy
Z płaczem nárzeka, y tak od twej kofy
Náwet Książęce blednicą purpury,
Izaliżby iuż nie czás tey postury
Złożyć furowey, będziec czás y tobie,
Dáć gárdło musisz, złość twa nie wskrobie;
Coć ztąd zá korzyść, álboś zwoiowała?
Czy się pobożna nie vármowała,
Przećiwko tobie Mátroná Cnotami,
Y zbáwiennymi, żyjąc, wczynkami:
Wieleś wygrała w tey twoiej potrzebie?
Większe tryumfy ma FRANCISZKA z ciebie:
A luboś żalem ciężkim przeraziła
Serce STAROSTY, y wielce zraniła,
Nie záwsze Tytan w Oceanie moczy
Iásne promienie, otrze niebo oczy
Z łez łroskánemu, y słodkich nabáwi
W nagrodę póciech. takie gdy wyprawi
Threny Apollo, cafa się do swego
Pálacu: y ia żalem poionego
Záwściągnę piorá, weselszey pogody
Ráczey wygladam; á ten dla ochłody
Sercá Twoiego STAROSTO strapiony
Pień moy żałobny tym będzie skończony:
Ze zá gorzkości y troski takowe,
Zdárzyć BOG liczyć látá Nestorowe.

K O L O S, WIECZNEY PAMIĘCI.

Iáśnie Oświeconey niegdy, ná Wiśniowcu y Zbárázu,

FRANCISZKI TARŁOWEY

STAROSCINEY GOSZCZYNSKIEY.

A
co
być
może,
áżeby
lepiey
tálenia
osobliwe
v potomney
wkorzeniło
w myśl trwała
długimi czasy
stárożytności,
iáko gdy ich imię
wspániáte głosza
pirámidy, pod niebá
wyniesione Kolosy?
te Sce wolę z Focyonem,
z Kátonem Demóstenesá,
te Kleliá mężná Heroine
y Káie, przezacná Mátrone
dotąd ná cały świat głosza.

A czem y Książat z Wiśniowcá iedyny
Splendor, Fránciszká Tarłowa zá czyny
Ták znakomite, winnych nie odnośi
Honorow, niech iey Kolos Imię głośi:

Zacność, Vrodá, przymioty
Chwalebne, różliczne Cnoty,
Madrość, rozsádek, vwagá,
Pobożność, skromność, powagá
V wszystkich, tym iá wślawiły,
Ze zá swá Pándorę czciły:

A przeto, gdy się od ziemskich niskości,
Spiefzno przenosi w Niebieskie radości,
Tę napis kładzie Febus ná Kolośie; chwałá
Goszczyńskiey Stárościney będzie wiekowálá.



7. XIX. 43.



Biblioteka Jagiellońska

SIDR0013553

